

INHALT

12 GRUSSWORTE

Helmut Dieser

Wolfgang Spelthahn

Corinna Franz

Barbara Schock-Werner

14 VORWORT

Peter Nieveler

16 EINLEITUNG – GLASMALEREI IM JÜLICH-DÜRENER LAND

Guido von Büren

22 ZWISCHEN KUNST UND KONSTRUKTION – GLAS IN DER MODERNEN SAKRALARCHITEKTUR

Manuela Klauser

30 DIE ENTWICKLUNG DER GLASMALEREI- UND WERKSTATTSZENE IM KREIS DÜREN UND SEINEM UMFELD

Iris Nestler

44 DIE AUFTRAGGEBER DER GLASMALEREIEN IM JÜLICH-DÜRENER LAND

Peter Nieveler

DIE KÜNSTLER UND IHRE GLASMALEREIEN IM JÜLICH-DÜRENER RAUM

46 **Otmar Alt**

Jülich Albert-Eduard-Schröder-Haus

Iris Nestler

48 **Mechthild Bach**

Niederzier-Oberzier St. Martin, Düren Anna-Schoeller-Haus,

Düren-Echtz St. Michael

Yvonne Hildwein

54 **Susanne Becker-Pass**

Linnich-Gereonsweiler St. Gereon, Linnich-Ederen St. Pankratius

Luzia Schlösser

64 **Johannes Beeck**

Inden-Schophoven St. Barbara Taufkapelle, Inden-Viehöven Kapelle zur Mutter Gottes Königin des Friedens, Düren-Arnoldsweiler Groß St. Arnold,

Yvonne Hildwein

- 74 **Walter Benner**
Nörvenich-Rath St. Nikolaus, Düren-Birkesdorf St. Peter
Nideggen-Wollersheim Heilig Kreuz
Lara Nickenig
- 80 **Paul Franz Bonnekamp**
Düren-Rölsdorf St. Nikolaus, Inden/Altdorf St. Clemens u. St. Pankratius,
Inden-Schophoven St. Barbara, Jülich-Lich-Steinstraß Andreashauss/Umgang
Peter Nieveler
- 90 **Julius Brand**
Kreuzau-Thum St. Fides, Spes et Caritas, Niederzier-Krauthausen St. Josef
Peter Nieveler
- 96 **Wilhelm Buschulte**
Jülich Mädchengymnasium, Düren St. Peter Julian, Aldenhoven-Siersdorf St. Johannes
Baptist, Düren Taufkapelle von St. Bonifatius (heute Kindertagesstätte San Pedro),
Linnich St. Martinus, Titz-Mündt St. Urban, Geilenkirchen-Lindern St. Johann Baptist
Jürgen Wiener
- 118 **Franz Dank**
Aldenhoven Leichenhalle, Freialdenhoven Leichenhalle, Jülich-Lich-Steinstraß
Matthiaskapelle, Jülich-Koslar Leichenhalle
Peter Nieveler
- 124 **Peter Dohmen**
und seine Glasmalereien in den USA
Iris Nestler
- 132 **Werner Eckgold**
Kreuzau-Obermaubach St. Apollinaris
Reinhard Köpf
- 135 **Lidwine von Eltz-Wildner**
Unbekannt im eigenen Land – St. Martinus Jülich-Barmen
Ulrike Hoffmann-Goswin
- 139 **Erich Feld**
Nachlass im Deutschen Glasmalerei-Museum Linnich und im Stadtarchiv Jülich
Guido von Büren und Peter Nieveler
- 147 **Clemens Fischer**
Langerwehe-Schlich-D'horn St. Martinus, Düren Krankenhaus
Reinhard Köpf
- 150 **Gustav Fünders**
Vermittler einer moderaten Moderne – Jülich-Kirchberg St. Martinus
Dirk Tölke

- 158 **Heinrich Geuer**
Düren-Lendersdorf St. Michael, Kreuzau St. Heribert, Kreuzau-Boich St. Gereon
Reinhard Köpf
- 165 **Ludwig Gies**
Düren-Rölsdorf St. Nikolaus
Iris Nestler
- 169 **Hermann Gottfried**
Zum Frühwerk des Künstlers – Düren Marienkirche, Friedhofskapelle Düren,
Nörvenich-Eschweiler über Feld St. Heribert, Merzenich-Girbelsrath St. Amandus,
Merzenich St. Laurentius, Nörvenich-Frauwüllesheim St. Mariä Heimsuchung,
Vettweiß-Kelz St. Michael, Düren-Derichsweiler St. Martin, Hürtgenwald-Vossenack
St. Josef, Jülich-Mersch St. Agatha
Iris Nestler
- 186 **Franz Wilhelm Griesenbrock**
Jülich-Koslar St. Adelgundis
Reinhard Köpf
- 192 **Dieter Hartmann**
Vettweiß Friedhofskapelle
Iris Nestler
- 194 **Peter Hecker**
Düren-Arnoldsweiler Arnolduskapelle
Willi Arnolds
- 201 **Marianne Hilgers**
Titz-Jackerath St. Maria Schmerzhaftes Mutter, Vettweiß St. Gereon
Lara Nickenig
- 204 **Josef Höttges**
Ein Künstler der „Verschollenen Generation“ und seine Fenster in St. Martinus Jülich-Barmen
Iris Nestler
- 207 **Ernst Jansen-Winkeln**
Linnich Kapelle des St. Josef Krankenhauses, Jülich-Koslar St. Adelgundis,
Jülich-Barmen Haus Overbach, Jülich-Welldorf St. Hubertus, Linnich St. Martinus,
Lara Nickenig
- 220 **Georg Jansen-Winkeln**
Düren-Birkesdorf St. Peter
Lara Nickenig
- 225 **Maria Katzgrau**
Vitale Strenge – verkörpertes Licht – Aldenhoven-Niedermerz St. Johann Baptist,
Düren-Distelrath Alte Distelrather Kirche, Düren St. Joachim, Düren Marienkirche,
Linnich-Rurdorf St. Pankratius, Titz-Müntz St. Peter
Dirk Tölke

- 240 **Ernst Otto Köpke**
Kunst ist nicht Kunst um ihrer selbst willen, Düren LVR-Klinikum
Andrea Kuebart
- 249 **Max Kratz**
Düren-Hoven Herz-Jesu-Kirche
Luzia Schlösser
- 254 **Günther Krumbach**
Düren-Echtz St. Michael
Reinhard Köpf
- 256 **Hans Lohbeck**
Kreuzau-Drove St. Martin, Linnich-Körrenzig St. Peter
Iris Nestler
- 258 **Hans Lünenborg**
Geilenkirchen-Lindern St. Johann-Baptist, Linnich Grundschule,
Nörvenich St. Viktor
Iris Nestler
- 267 **Georg Meistermann**
Über das geschwisterliche Verhältnis von Farbe, – Kunst und Glauben bei
Georg Meistermann – Das monumentale Fensterprojekt von St. Clemens und
Christus Salvator in Heimbach 1980
Justinus Maria Calleen
- 274 **Franz Pauli**
Fenstergestaltungen im Zeichen der Beziehung zwischen Mensch und Technik –
Linnich-Körrenzig Alt St. Peter, Inden-Frenz St. Nikolaus, Titz-Rödingen St. Kornelius,
Düren-Birkesdorf Friedhofskapelle
Ulrike Hoffmann-Goswin
- 289 **Elisabeth Quademechels**
Jülich-Selgersdorf St. Stephanus
Yvonne Hildwein
- 298 **Johannes Richstetter**
Kreuzau-Winden St. Urbanus
Adam C. Oellers
- 304 **Willi Rixen**
Düren-Niederau St. Cyriakus, Golzheim Fatimakapelle, Heimbach-Vlatten
Michaelskapelle, Abtei Mariawald, Düren Restaurant der Stadthalle (abgerissen),
Kreuzau Sparkasse
Adam C. Oellers
- 325 **Irene Rothweiler**
Linnich St. Martinus
Reinhard Köpf

- 327 **Monika Rütten**
Titz-Müntz St. Peter, Düren-Kufferath St. Hubertus, Jülich Altenheim St. Hildegard,
Jülich-Welldorf Marienkapelle, Inden/Altdorf Ev. Kirche
Peter Nieveler
- 330 **Wilhelm Rupprecht**
Jülich-Selgersdorf St. Stephanus, Titz-Bettenhoven St. Pankratius
Yvonne Hildwein
- 340 **Ludwig Schaffrath**
Atmendes Material, abstrakte Gebärde, gestauter Impuls, Gesamtkunstwerke –
Jülich St. Mariä Himmelfahrt, Aldenhoven St. Martin, Aldenhoven-Neu Pattern Gnaden-
kapelle St. Matthäus, Düren Karmelitinnenkloster, Düren St. Anna, Düren St. Antonius,
Düren-Birkesdorf St. Peter, Linnich St. Martin, Linnich-Gereonsweiler St. Gereon,
Linnich-Rurdorf St. Pankratius, Linnich Deutsches Glasmalerei-Museum, Inden-
Schophoven Friedhofskapelle, Jülich Neues Rathaus, Titz Evangelisches Gemeindehaus
Dirk Tölke
- 358 **Herb Schiffer**
Die Glasmalereien von Herb Schiffer im Jülich-Dürener Raum – Jülich-Bourheim Heilige
Maurische Märtyrer, Merzenich-Morschenich St. Lambertus, Nideggen-Wollersheim
Heilig Kreuz, Nideggen-Wollersheim Alte Kirche, Nideggen-Berg St. Clemens,
Vettweiß-Jakobwüllesheim St. Jakobus, Titz-Ralshoven Maria Hilfe der Christen
Iris Nestler
- 376 **Sebastian Slaby**
Linnich-Gereonsweiler Christinenstift
Reinhard Köpf
- 378 **Jakob Schwarzkopf** – Glasmalerei jenseits der Moderne, Vettweiß-Soller St. Gangolf
Ulrike Hoffmann-Goswin
- 383 **Hubert Spierling**
Mysterium der Farbe – Jülich-Barmen St. Martinus, Jülich-Lich-Steinstraß St. Andreas und
Matthias, Jülich St. Rochus, Inden/Altdorf St. Clemens und St. Pankratius,
Linnich-Körrenzig Alte Kirche
Ulrike Hoffmann-Goswin
- 402 **Josef Strater**
Werke aus zwei Welten – Linnich-Hottorf St. Georg, Inden-Lamersdorf St. Cornelius
Ulrike Hoffmann-Goswin
- 408 **Nina Tryggvadottir**
Aldenhoven-Langweiler ehem. Kapelle St. Antonius Eremit abgerissen, Fotos erhalten,
neu eingebaut in Eschweiler-Kinzweiler St. Blasius
Manuela Klauser
- 418 **Egbert Verbeek**
Düren St. Ritastift, Düren St. Peter Julian, Düren-Birkesdorf Seniorenzentrum Caritas
Brigitte Wolff-Wintrich

- 424 **Emil Wachter**
Düren-Echtz St. Michael, Langerwehe-Wenau St. Katharina
Manuela Klauser
- 430 **Paul Weigmann**
Linnich-Tetz, St. Lambertus, Linnich-Gevenich Hl. Maurische Märtyrer, Vettweiß-Lüxheim
St. Nikolaus, Titz St. Cosmas und Damian, Vettweiß-Gladbach St. Petrus, Nideggen-
Embken St. Agatha
Brigitte Wolff-Wintrich
- 453 **Anton Wendling**
Schlich-D'horn St. Martinus, Aldenhoven St. Martinus, Düren St. Anna,
Linnich St. Martinus, Aldenhoven-Siersdorf St. Johannes der Täufer,
Jülich St. Mariä Himmelfahrt, Linnich-Rurdorf St. Pankratus
Adam C. Oellers
- 471 **Anton Wolff**
Inden/Altdorf St. Clemens und St. Pankratus
Iris Nestler

ANHANG

- 475 **KÜNSTLERBIOGRAFIEN** von
*Otmar Alt, Mechthild Bach, Susanne Becker-Pass, Johannes Beeck, Walter Benner,
Paul Franz Bonnekamp, Julius Brand, Wilhelm Buschulte, Franz Dank, Peter Dohmen,
Werner Eckgold, Lidwine von Eltz-Wildner, Erich Feld, Clemens Fischer, Gustav Fünders,
Heinrich Geuer, Hermann Gottfried, Franz Griesenbrock, Dieter Hartmann, Peter Hecker,
Marianne Hilgers, Josef Höttges, Ernst Jansen-Winkeln, Georg Jansen-Winkeln, Maria
Katzgrau, Ernst Otto Köpke, Max Kratz, Günter Krumbach, Hans Lohbeck, Hans Lünenborg,
Georg Meistermann, Franz Pauli, Elisabeth Quademechels, Johannes Richstätter, Willi
Rixen, Irene Rothweiler, Monika Rütten, Wilhelm Rupprecht, Ludwig Schaffrath, Herb
Schiffer, Jakob Schwarzkopf, Sebastian Slaby, Hubert Spierling, Josef Strater, Nina
Tryggvadottir, Egbert Verbeek, Emil Wachter, Paul Weigmann, Anton Wendling, Anton
Wolff*
- 500 **ABBILDUNGSVERZEICHNIS**
- 503 **STANDORTINVENTAR**
- 515 **LITERATURVERZEICHNIS**
- 525 **AUTORENBIOGRAFIEN**
- 530 **IMPRESSUM**